





New Horizons





The First Decade



DEPOSITORY LYBRARY MATERIES

Government Publications

> HW -82732

The First Decade

New Horizons

Published by authority of The Minister of National Health and Welfare 1982

© Minister of Supply and Services Canada Catalogue No. H77-6/1982 ISBN 0-662-51886-1



The First Decade



New Horizons

Table of Contents

Minister's Message 5

The Program 7

The Projects 9
Getting Results 10
Banking on Talent 16
Qilautimiut 20
Lifelong Learning 24
Expressing Oneself 28
Mastering New Technology 34
Involving Everyone 40
Meeting the Challenge 44
Drawing on Experience 50
Getting Fit 54
Sounding Off 60

Directory of Activities 66

Health and Welfare Canada Regional Offices 71

Minister's Message

We all share a desire for long life and a reluctance to grow old.

Our reluctance likely arises out of our limited experience with old age. Until the twentieth century, with its proliferation of labour-saving devices and great advances in fighting and preventing disease, the aged were a perennial minority in society. It has been estimated that the average lifespan in ancient Greece was approximately twenty years. By the Middle Ages, in England, it had inched up to thirty-three years, and as late as 1900, in industrialized countries, it had reached only forty-seven years.

With the arrival of modern technology, longevity took a dramatic jump. Canadian women can now expect to live for seventy-seven years, and Canadian men for seventy years. Furthermore, gerontologists predict that within the relatively near future, a growing number of individuals will reach the "natural" lifespan for human beings which has been estimated to be one hundred and ten years.

Certainly the number of people who have reached age sixty-five or more is growing. Currently one out of every eleven Canadians, the aged are expected to account for one out of every eight Canadians within the next twenty years and one out of every four within the next fifty years. Neither is this trend restricted to Canada. The United Nations reports that individuals are living longer in every region of the world. For the first time in history the aged are, in fact, growing at a faster rate than the younger age groups.

It would seem then, that most of us can expect to achieve our desire for a long life. But what of our reluctance, our fear, of growing old?

Much of our fear is based on the assumption that old age and decline of physical and mental powers are nearly synonymous. That is not so.



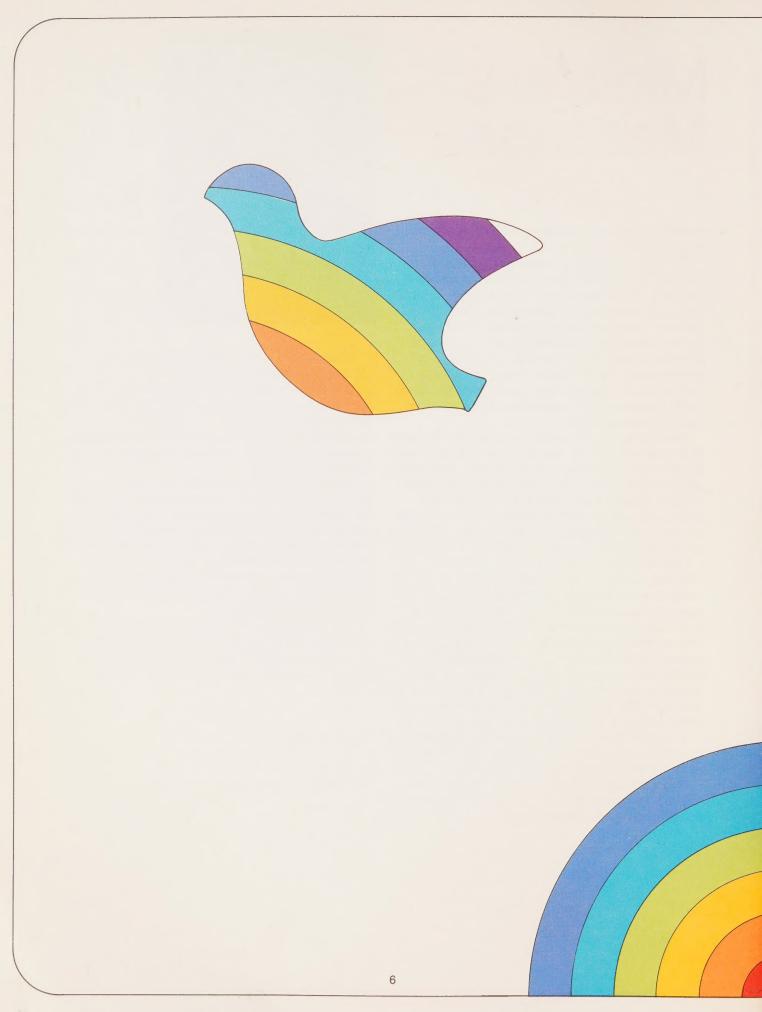
When relatively few individuals were reaching old age, it received little attention from researchers. This impeded development of the sociology of the aged as well as our understanding of the aging process. That, too, is changing rapidly. Hundreds of studies on aging are now under way throughout the world, including approximately two hundred in Canada.

Among their findings is evidence that much of the physical decline which we attribute to old age is caused by the inactivity and subsequent boredom to which the elderly have traditionally been consigned. By remaining active rather than slowing down and taking it easy, as custom dictates, we could prolong our physical and mental health substantially. We could, researchers say, even be calling sixty middle age.

I am pleased to note that with the New Horizons Program, enabling older and retired Canadians to remain actively involved in their communities, the federal government is heading in the right direction.

honique Be'j

Monique Bégin Minister of National Health and Welfare



The Program

In July 1972, the federal government established the New Horizons Program to enable retired Canadians to join with others of their age in group activities which they themselves plan and organize.

The objectives of the program were relatively modest. They aimed to alleviate the loneliness which befalls many people in later years and also the problems which loneliness often causes.

It was recognized that the success of the program would depend largely on whether or not older individuals would break out of traditional patterns of isolation in order to socialize with each other.

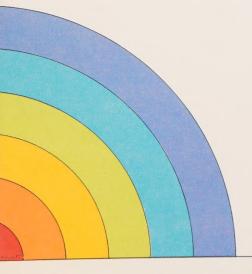
Because there was no precedent in Canada or in other countries to guide the government in the program's design, public meetings were held in every province where senior citizens, and spokesmen for voluntary agencies working with seniors, expressed their opinions on how the program should work.

In December of that year the first New Horizons grants were announced, and by the following month regional offices for the program were operating across the country.

The rest is history. The response of seniors to New Horizons has been overwhelming. The program now not only serves as a model for other countries, several of which have sent delegations to Canada to study it, but those who have participated in it have also given Canadians a whole new perspective on the later years. The seniors have shown that far from marking the beginning of withdrawal from society, retirement presents an opportunity to pursue new knowledge, skills and interests. Such pursuits are too often postponed during the years when we are preoccupied with earning a living and raising families.

During New Horizons' first ten years of operation, an estimated eight thousand groups have undertaken more than sixteen thousand projects. These groups represent approximately one-third of Canada's retired population of 2.3 million.

It is interesting to analyze the changing nature of the activities for which senior citizens have requested funding. Initially, they applied for grants to do the type of things society expected of them. They formed primarily social clubs for self entertainment. Before long, however, they began branching out into activities which enabled them to acquire new knowledge and skills, to develop



latent talents, and to maintain and improve their physical health. These activities comprised a wide variety of crafts, hobbies, sports, and the resumption of formal education.

Groups then ventured into projects which provided service to others. In this area, too, the seniors took off in all directions, organizing everything from meals-on-wheels services to foster grandparent and skills exchange programs, many different types of counselling and therapy sessions and information services. Their other major progression was toward leadership training courses and formation of senior citizens' federations which suggests that they are preparing to become a more influential political force. To date, with New Horizons assistance, they have formed seventy-eight major regional groups which are affiliated with approximately twenty-five provincial organizations. These in turn are affiliated with one of several national federations.

New Horizons has, then, accomplished a great deal more than the alleviation of loneliness. In a sense, it has turned out to be a social experiment which has demonstrated that given an environment in which they are not encumbered with society's prejudices, older people will continue to be active, creative, and productive members of their communities.

The character of New Horizons is determined by the people who participate in it; by the senior citizens themselves. They are the movers and shakers in the program since they are the ones who decide which activities will be undertaken. Health and Welfare Canada, however, has been instrumental in creating a positive environment which has enabled the program's participants to break new ground. From the outset the program's administrators and field workers have strongly encouraged senior citizens to be adventurous and innovative, and to accept the challenge of testing and fulfilling their potential. It has been an extraordinarily successful partnership, and one which holds a valuable lesson for the rest of society.



The Projects

The federal government's role in New Horizons is to assist groups in the planning and development of their projects and to provide start-up funds.

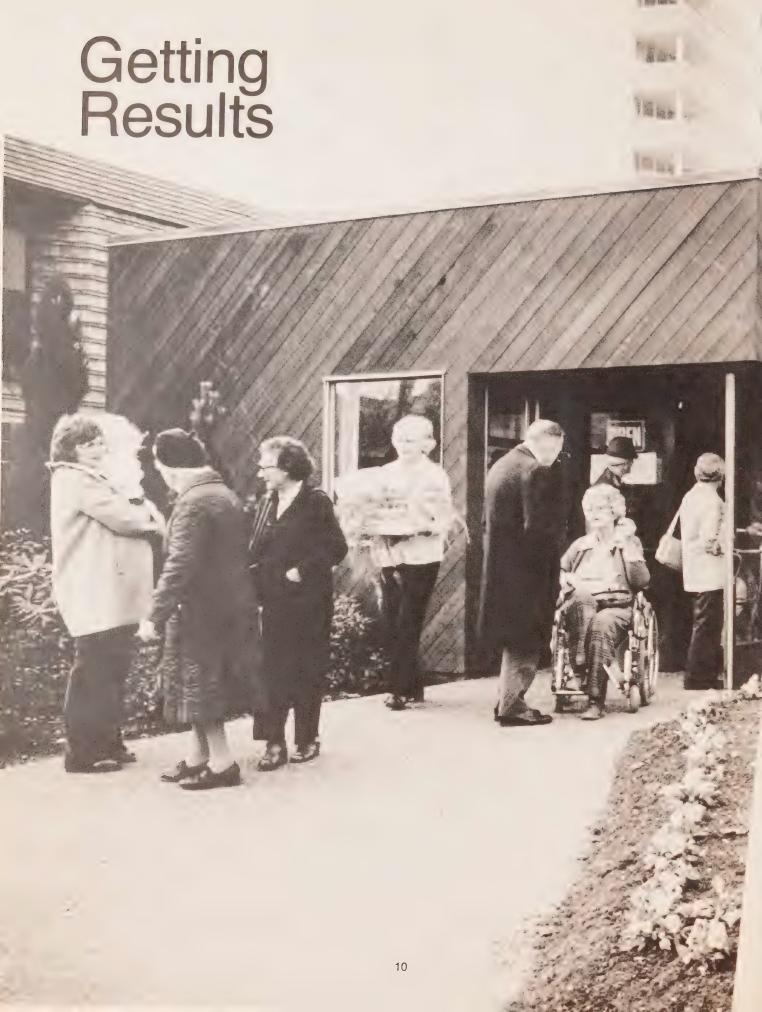
Rules of eligibility for projects are few, paperwork is kept to a minimum, and applications are

accepted on a year-round basis.

Volunteerism and group action are essential aspects of all projects. Ten or more retired older persons must accept responsibility for a project by agreeing to serve as its board of directors. Funding is usually provided for a period of eighteen months and second contributions are sometimes made. Provincial and municipal governments as well as private agencies often contribute to projects. Groups are strongly encouraged to become self-sufficient after the initial contribution. The fact that more than ninety per cent of them succeed in continuing operations when federal funding stops, speaks well for the ingenuity of senior citizens.

A glimpse into the way their activities are changing the nature of the retirement years is provided in the following pages. Descriptions of eleven projects offer a close-up view of how a growing number of retired Canadians are choosing to spend their time. These examples can only begin to indicate the diversity of the activities which seniors have undertaken with the assis-

tance of New Horizons.



A JE HOUSE (Inter

British Columbia



A group of retired people in Victoria, British Columbia, bent on getting people "out of highrises and involved in making a better community," began meeting in a church basement.

From that beginning evolved the James Bay New Horizons Society, now housed in a \$350,000 recreational facility and boasting a membership of approximately twelve hundred. The size of the group does not surprise Walter Fraser, president of the Society.

"Victoria is a rather unique spot," he explains.
"People from across Canada come here to retire.
This means we have a very high ratio of retired people, most of whom are new to the area. It has meant a great deal to them to have a place to gather and make new friends."





A program of more than fifty activities is offered to members, including classes and seminars on painting, dancing, writing, sewing, photography, gardening, drama, literature, the performing arts, languages, chess and checkers. "We try to offer something for everyone," says Mr. Fraser.

The initial phase of setting up the recreational facility was difficult. It required months of negotiations and cajoling of officials before the group obtained a building site, and several years to have the building erected. Three levels of government — federal, provincial and municipal — eventually contributed to the project. Although the building is owned by the city, Mr. Fraser is quick to point out that the members "were actively consulted at every stage of construction, we manage the building and we own everything in it."





While the society is proud of its extensive choice of programs and activities, another aspect of the centre is more important, says project coordinator Marion Woods. "We are not so program oriented that we miss the person in need. We always have time for the lonely." In recognition of

the International Year of Disabled Persons, for instance, the James Bay seniors reached out to integrate disabled people into their group.

"What I like best is that this is such a generoushearted group", says Mrs. Woods. "They are so understanding of one another. They work well together and there are few ego problems."



"Our program hasn't been imposed on us," says Mr. Fraser. "It has been developed gradually by people who are interested in helping themselves. We govern ourselves. We operate as a totally independent organization with an elected board of directors. The members are in charge."



Alberta

Senior citizens often struggle to remain active and independent. Financial restraint, in addition to the loss of a spouse or close friends, severely limit their options. For many of them, the availability of support systems to help cope with these problems can be the factor that determines whether or not they are able to maintain their own homes.

In Calgary, Alberta, seniors call on their skills bank for help. They make deposits and withdrawals and a balance sheet of credits or debits

is kept.

Ernest Bradford has a balance of almost two hundred credits or services rendered. What services? "A little bit of everything," says Mr. Bradford. "I've cut hedges, pruned trees, picked garden vegetables and frozen them, fixed a few fences, put weather stripping on doors, done a little painting and pushed wheelchairs around the shopping malls." Mr. Bradford banks a credit for each job. The recipient pays for the cost of any materials and is debited one job on the balance sheet.

From the beginning, the Seniors Assisting Seniors Program (SAS) which operates out of the Confederation Park Senior Centre, received enthusiastic support from the community. Letter writing, telephone calls, reading out loud and baking all provide valuable help to others. "Getting the job done is important but the real value of the project is in demonstrating to the participants that they do have something to offer," says one of its supporters. "Sometimes it takes a little imagination, but the building of self-esteem is what really counts."



Betty Hanington, the SAS coordinator, agrees. "People are grateful to be asked for their services, to feel needed." She receives requests for assistance and then sorts through her inventory of one hundred and sixty retired volunteers to determine who is best suited for the job. "No matter what I ask someone to do, the response is always so



positive," says Mrs. Hanington. "Last week an eighty-one-year-old woman was raking leaves. Yesterday I called one of our volunteers to ask him to visit a depressed stroke victim. This isn't an easy job, but he said, 'I'd love to'."

Skills exchange and service to others are high priorities with many retired groups. From daily telephone calls to people who live alone to helping a terminally ill patient cope, senior citizens are becoming increasingly involved with their communities and each other. With the assistance of New Horizons they're using their skills, their experience and their knowledge to participate actively in life. They are banking on talent. They are abundantly gifted and they are sharing their wealth.







Qilautimiut



The North



In a small community, just one hundred and fifty miles south of the Arctic Circle, a group of elderly Inuit have been meeting monthly since December 1972, when, assisted by New Horizons, they launched a project known as Qilautimiut — people of the drum. Although the group includes many elderly members, some with severe physical handicaps for whom travel is difficult, they are young at heart and thoroughly enjoy the opportunity for social and cultural exchange.

While continuing to enjoy their traditional meals, stories, dances and games they are motivated by a deep concern for the preservation of their special culture. They are careful to pass on to their children their treasured skills in carving, print making and the production of their unique wall hangings.

The group's concern for the young in their community found expression in passing on a legend which was produced by Junior High School students as a full scale drama for an audience of students and parents. In addition, they produce kits of games and tools which are distributed to all schools in the area.



The group has also launched a radio program known as the Qilautimiut Radio Seniors. This project not only involves the production of a weekly program for local radio but also the taping of programs for broadcast by the CBC throughout the north.

Living, as they do, undaunted by a climate which would encourage most Canadians to remain comfortably indoors, this group of senior Inuit indeed deserve the name they have given themselves, "Inummariit": real people.







Lifelong Learning



Learning is an activity which has become increasingly popular with retired groups during the past decade. Whether acquiring new technical or artistic skills, a new language or a new body of knowledge, seniors are actively involved in many educational pursuits.

At the University of Regina, for instance, more than six hundred seniors are registered in a pro-

gram of non-credit courses established with New Horizons assistance. Seniors attending universities generally participate in the regular curriculum, but at this Saskatchewan university the seniors have their own course of studies which they themselves design.

The Seniors University Extension Group initiated its project in 1977 with a publicity campaign which encouraged retired persons to take part. The campaign stressed that no educational prerequisites were required and that no exams would be written. The response was encouraging from the outset, and now the seniors have their own on-campus educational centre which has become a permanent part of the university.

"I believe we are the only senior education centre which has been absorbed into a university in Canada," says Dr. Mildred Battel, president of the group. This formal recognition has made funding easier, and continuing assistance now comes from the provincial government.

Classes change from term to term, based on the availability of professors and evaluations by seniors at the end of each term. Suggestions for



Saskatchewan

new areas of study are actively encouraged. In addition to attending classes, members staff the phone at the centre, arrange a variety of social activities, and serve on the board of directors.

A recent addition to the program, "Music Menu," is attended not only by members but by other seniors who come to enjoy the musical performances. Some seniors now taking classes first joined the group after attending "Music Menu." "It helps break the ice and reduce stress," says Dr. Battel. "It demonstrates that the university is not intimidating and that we're all very approachable."

Archeology, literature and art are popular areas of study. A course on the history of the Middle East, given by an archeologist who lived there for many years, was rated one of the most interesting studies of the 1981 term. Referring to the course, Dr. Battel says, "It's not just fascinating to learn, it's extremely pertinent today."

Ten years ago, a senior citizen attending university was a rarity. Now, a university without senior students is the exception.





Expressing Oneself



Manitoba



From designing and hand-stitching original quilts to writing and producing plays, many Canadians are finding time in retirement to develop latent talents.

The Winnipeg Art Gallery Seniors, WAGS for short, are working in close co-operation with the gallery's professional staff, and believe they may be the only group in Canada which has such an

arrangement with a gallery.

WAGS was initiated six years ago with New Horizons help to make seniors more aware of the facilities at the gallery and to encourage them to develop their creative expression. Originally, the group offered classes in drawing, water colors, oils and macramé to one hundred and forty seniors. A steady increase in membership has contributed to changes in the program which now encompasses art appreciation, drama workshops, pattern dancing and sculpture.

From the beginning, seniors themselves determined which activities would be offered. "Originally the gallery picked instructors for us," says Bill Armstrong, president of the group. "Now, our own members are responsible for the instruction. With five hundred members we have a broad

range of expertise to draw from."

Patricia Wasney of the gallery's education department liaises with WAGS and attends each board meeting in an advisory capacity. "I've loved working with them," she says. "They are really dynamic. They make things happen and have helped the gallery a lot by bringing in new people, both young and old."



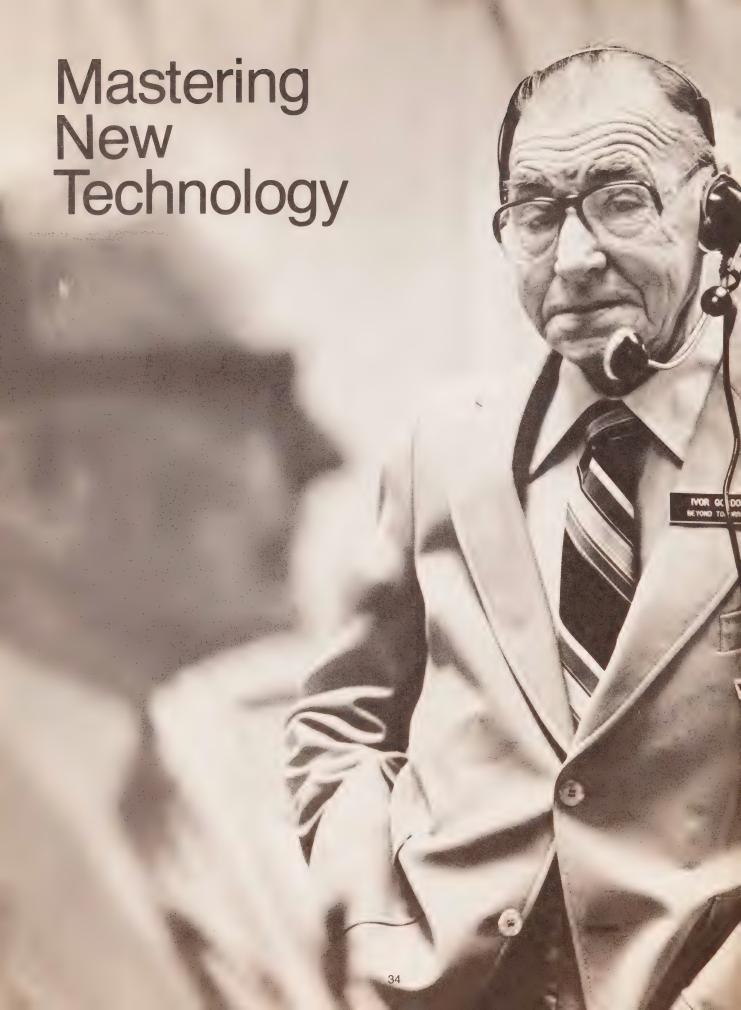




Conversely, the president of WAGS now sits on the gallery's board of governors. The group has also been recognized by the provincial government, which earmarks part of its annual grant to the gallery specifically for WAGS.

As to the calibre of the seniors' artistic work, proceeds from sales at an annual exhibition helps the group members to continue their activities.





Ontario

"Beyond Tomorrow" is a weekly one-hour program for seniors aired on cablevision in Etobicoke, Ontario. The show is planned, produced, and directed by sixteen retired volunteers.

"None of us knew anything about television before we started," says George Carpenter, president of the New Horizons sponsored group. "Now we're involved in intricate camera shots and subtle lighting effects."

The program concentrates on topics of special interest to retired people such as hobbies, second careers, current events, recent medical breakthroughs and community concerns. It has become so successful that members of the group have been invited to address cablevision seminars in both Canada and the United States. It is part of a communications movement across the country in which retired people are producing newsletters, radio and television programs.

"Beyond Tomorrow" first went on the air in 1978. While members of the group have changed, its size has remained approximately the same. Members rotate jobs so that all are familiar with the different aspects of producing a television show. New members start out in the studio where they learn to work with lights, audio lines, cameras, switching equipment and direction. Later, they work on a mobile unit and learn onlocation shooting.









Switching from job to job "maintains our interest and helps in our decisions," says Terry Ashford, the group's elected producer.

Members hold business meetings once a month to consider such matters as the purchase of new equipment, topics for the show, and the scheduling of interviews. "It's a great challenge but we love doing it," says Mr. Ashford.

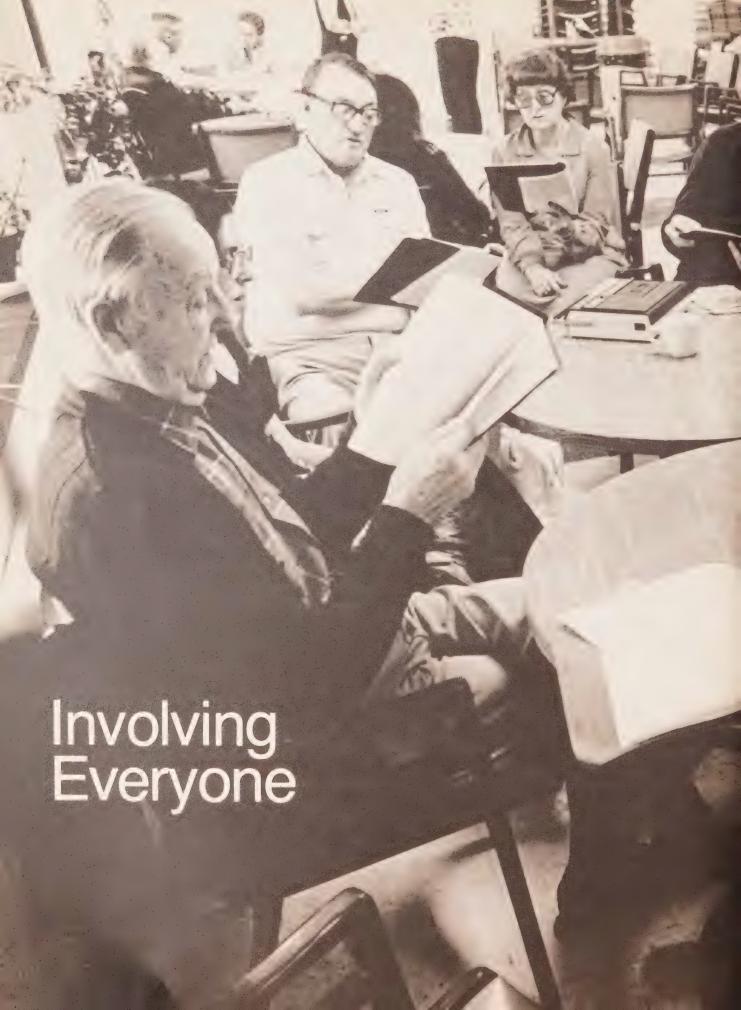
The station's program director, Colin Musson, is one of the group's biggest boosters. "What impresses me most is that this group is always attempting to improve. They are constantly growing." Mr. Ashford agrees: "We switched to a live format and stopped using scripts altogether. This places the guest more at ease and prevents us from concentrating on the script rather than on what is being said. It has helped us to establish a reputation for getting involved with the people we talk to."

But the biggest benefit of the show, according to Mr. Ashford, is that it encourages and motivates the seniors who watch it. "On our show, they see what other seniors are doing and what is possible for any of them to do."











Quebec



La Théière, or the Teapot, as it is known in Lachine, Quebec, is a drop-in centre where retired people socialize, learn new skills and volunteer their services to others. Established with assistance from New Horizons, as well as other public and private sources, the centre is open five days a week for more than three hundred seniors.

The attraction at La Théière is the opportunity to engage in group activities with friends and to share common interests. Not only does everyone gladly give of their time and ability to keep the centre running smoothly, they are also concerned about each other's well-being and about those who have special problems.

A home visiting program for shut-ins who are unable to come to the centre is one of the activities that reaches out to the community. These visits from volunteers provide much needed companionship and often make the difference between feeling totally isolated from the community and being reassured that someone really does care. Mrs. Faubert, a member of the group board of directors, reports: "We are getting





the participation and friendship which revolve around the activities at the centre, the board of directors is considering opening the centre on weekends as well.

The ability and willingness to share makes the

The ability and willingness to share makes this centre and others like it across Canada so valuable. Seniors are not only involved with entertaining themselves, but are actively responding to needs in their community.

more volunteers interested in this program and are visiting more and more people."

One of the special groups at the centre are widows. After an initial period of grief and loneliness, these women slowly begin to become concerned again about the people around them. Having been helped by friends at the centre to deal with the trauma of the loss of their spouse, they often become some of the most dedicated and involved volunteers.

The companionship that the centre provides is also important to all its members. "Just talking to friends about everyday things — we all enjoy it so much. People don't know what to do on the weekend when the centre is closed. They're anxious to get back on Monday," declared the group's president. Because members have come to depend on







New Brunswick



"In the beginning, our main accomplishment was to make senior citizens aware that they count for something; that retirement didn't mean the end of the line," says Leonard Arsenault, president of the New Brunswick Senior Citizens Federation.

"Then we started studying the problems faced by senior citizens so that we could approach governments to improve conditions."

The Federation is adept at presenting formal briefs to government and public agencies. "We've accomplished things that we thought were impossible," says Mr. Arsenault. The group has also added lobbying strength, provided advice and





sometimes financial assistance to other groups, such as the Association for the Mentally Retarded.

One of the objectives of the Federation is to change attitudes toward senior citizens. The theme for the province's Senior Citizens' Week in 1981, "Senior Citizens — Always Useful," became the focus of efforts to increase awareness of the value of seniors to society.

Formed with the assistance of New Horizons in 1972, the Federation is a provincial umbrella organization representing about twenty-five thousand members in approximately two hundred and thirty affiliated clubs. The Federation helps affiliates to organize and implement leisure activities, provides them with advice and assistance in areas such as housing, health and transportation, and also helps new clubs to form. Man-







aged by an elected board of directors, it draws its leadership from every region of the province.

The Federation's vice-president, Ruth Harris, is a member of The Fundy Bay Senior Citizens. Mrs. Harris first got involved with her local group when she and her husband returned home after fifteen years in Toronto. Joining the group helped to "reintegrate us back into the community with people our own age," she says. "One thing led to another, and I just got more and more involved."

The New Brunswick Senior Citizens Federation exemplifies what is happening in every province. Senior organizations are growing in strength and in numbers. They are consciously developing and improving their leadership and organizational abilities so that their response to the needs of their members is the best possible. They are rewarded by being able to witness change and ensure that the voices of seniors are heard as a result of their efforts.



Prince Edward Island

Although dairy farming is a mainstay of Prince Edward Island's economy, a comprehensive history of the industry was produced only in 1978.

The authors of "History and Development of the Dairy Industry in Prince Edward Island" are a group of retired agricultural officials and dairy farmers.

While their collective knowledge of the subject is extensive, they interviewed more than a hundred farmers, government officials and dairy owners and collected dozens of old documents and photographs. Altogether, it took more than a year to produce the book, which covers two hundred and fifty years of the industry on the island.

The book records the history of milk and cheese factories, of government policies and services, of farming associations, of dairy breeders and the different breeds of dairy cows on the island, but essentially it tells the story of the people who built the industry. It also intersperses with dates and statistics, revelations that our technological society is indeed a recent development, and that there might have been more good in the good old days than is currently acknowledged. It records, for instance, that as late as 1926 all but three medical doctors on the island were opposed to pasteurized milk, and that a good horse used to do the work equivalent of five trucks.

In travelling around the island to collect research material, the authors developed "real feelings of fellowship" with the breeders and farmers they interviewed, and gained a whole





new perspective on the industry. They also felt a surge of pride at the discovery that their small province had produced a world record holder for butterfat production for a three-year-old of any breed. Pride Bess Dream, an Ayrshire, took the title in 1927.

Federal and provincial departments of agriculture, dairy breeder and agricultural associations, dairy companies and individual breeders and farmers have welcomed the book. It is also used as a text in schools.

The authors, who wrote under the name of The Agricultural Historians, are one of more than six hundred groups of senior citizens who have applied for New Horizons assistance to write books on some aspect of Canadian history.

Some of the books, which include histories of families, communities, industries, landmarks, social organizations and prominent individuals, sell well at \$45 a copy, although most are lower priced, and first editions have attracted up to \$4,500 at book auctions. The books have made an invaluable contribution to Canada's recorded history.







Getting Fit



Nova Scotia





Elderobics is a fitness program designed especially for older people. The exercises increase flexibility and joint mobility, strengthen muscles, and improve balance, co-ordination, relaxation, and heart and lung function.

The exercises really work. Just ask Frank Crump, seventy-seven, treasurer of a New Horizons-assisted group in Nova Scotia which works out regularly. "I used to have considerable back pain even though I went to a health club three times a week," he says. But mat exercises of the Halifax-Dartmouth Elderobics program "seem to have hit the right spot. I sleep better and I eat better."

Recent tests indicate that the benefits of elderobics are real and far-reaching. The board of directors of the Halifax-Dartmouth group, all retired people, is now promoting similar programs in other areas with the co-operation of a number of consultants. One of those consultants is Dr.

Jeff Kirby of the YMCA preventive medicine centre.

"We have to realize that our bodies and minds are tied together," says Dr. Kirby. "The combination of health education with fitness is vital. The changes in the participants of elderobics — psychological and physical — are amazing." They include weight loss, increased vigour and a higher degree of independence. Working with the Halifax-Dartmouth group has changed Dr. Kirby's outlook. "I'm more optimistic because I've learned that at any age we can make adjustments that will be beneficial to our health. Senior citizens are incredibly dynamic."

Retired people were hesitant about joining the program at first. Dr. Wayne Mitic of the Health Education Division of Dalhousie University, another consultant, recalls that the changes were gradual and, at first, subjective. There just seemed to be "more smiles in the group, more bounce."



But as participation of the members increased, so did their enthusiasm. They began to feel better. "Looser, more supple," according to Doug Seely, president of the group. "We're keener mentally at the end of a session. Tired too, but it's a good tiredness."

"We're proving that you have to get out, do things for yourself and for others if you expect to be healthy," says Mr. Crump. Across Canada, many groups are following Mr. Crump's advice. Swimming, cross-country skiing, exercise classes and health awareness programs are just a few of the activities retired people have taken up in efforts to get fit and stay fit.













Newfoundland



At any event where seniors gather in St. John's, Newfoundland, it's very likely that the cry will go out, "Are there any Silver Chord Singers with us? How about a song or two?"

The Silver Chord Singers and Players have been together for several years. "We've worked hard in our weekly rehearsals to improve voice production and diction," says Dr. Ignatius Rumboldt, conductor of the group. "Most of the members haven't any previous formal training, and have never sung in choral groups before joining." When the group started, Dr. Rumboldt was director of music at Memorial University, donating his time and skills to help the group. He continues to lead the group since his retirement, enjoying his elevated status as a full-fledged retired member.

The Silver Chords not only perform regularly for senior citizens in nursing homes, churches and community halls, but have also performed on radio and television. That's quite an accomplishment for a group of formerly untrained singers who range in age from sixty to eighty.











"The actual performances are only one facet of the group and a small one at that," says Dr. Rumboldt. "Most important are the relationships, the fellowships, the warmth. I've been working with choral groups for thirty years and rarely have I seen this type of enthusiasm. Practice starts at 7 o'clock, but by 6:30 everyone is there with their music out and ready to go."

Says Reverend Brother Wakeham, president of the board of directors, "The most important benefit to all is contributing to the joy of others. I really enjoy it. Being a member of the Silver

Chords has given me a real lift; something to work for. I'm in my late seventies and singing with the group gets me out and makes me feel that I'm contributing."

New Horizons has helped many musicians form orchestras, bands, choirs and ensembles. Some of the groups have cut records and have performed on radio and television. Many of them attract large audiences to their public concerts. These entertainers also perform in schools, hospitals, senior citizen complexes and nursing homes.



Directory of Activities

Presented in the following pages are the major categories of activities undertaken by groups with the help of New Horizons. They are both an indication of the broad range of interests pursued by retired Canadians and a portfolio to which additions are being made regularly as more seniors accept the challenge of planning and organizing activities of benefit to themselves and their community.

Sports, Fitness and Games

Sports and fitness activities are physical in nature and give the participants enjoyment as well as helping to maintain and improve their physical and mental well-being. Games are activities that are generally less physical and more social in nature than sports.

air hockey

archery

badminton

bean bags

bicycling

bingo

boating

boccie

bowling

bridge

checkers

crokinole

croquet

cross-country skiing

curling

darts

dominoes

exercise classes

fishing

golf

horseshoes

lawn bowling

loog

shuffleboard

snowshoeing

swimming

table games

target shooting

yoga

Socials

Social activities provide the opportunity for a gettogether for enjoyment and relaxation and to help decrease loneliness and social isolation.

dancing dinners folk dancing inter-club visits listening to music luncheons movie showings picnics short excursions sing-a-longs

Arts, Crafts and Hobbies

These are activities which require some degree of creativity in making or doing things. Art displays form, beauty and unusual perception. Crafts require a special skill of working with the hands. Hobbies are identified as individual pursuits chosen by the person.

bargello basket weaving batik beadwork bee keeping & honey collection bird watching book binding butter making candle making ceramics cooking copper enameling découpage doll furniture drawing dressmaking flower arranging furniture refinishing gem polishing glass staining ham radio hat making horticulture interior decorating metal work miniature trains

mosaics needlecrafts painting photography pinata plastic arts pottery reading rug hooking sculpturing sewing silk screening spinning stamp collecting weaving wine making whittling woodworking

Historical

Historical activities are those which in some way explain, illustrate or record what has happened in the life or development of a people, place or institution.

artifact restoration genealogy historical bridge restoration museums research and publish history books restoration of vintage machinery set up archives

Service-Oriented

These activities involve the provision of help or benefits to persons. The help or benefits will usually be social, personal, social service or health related. The recipients of the service may be persons outside of the group, the group members themselves or the public in general.

day care dial-a-friend friendly visiting/home visits hairdressing help to handicapped: snow removal, housekeeping health clinic or service homemaker services for seniors/disabled home repair for seniors/disabled letter writing for institutionalized elderly link skills exchange meals-on-wheels park beautification postal alert providing clothing to needy persons senior talent bank stroke recovery groups grief support groups telephone reassurance

Media

Media activities involve the production of materials for print, radio, T.V., film, etc. to disseminate information, news or to provide entertainment.

cookbooks

develop an audio-visual presentation for training purposes

directories of services and discounts for seniors newsletters

produce a T.V. show

songbooks

Performing Arts and Entertainment

These are activities whose main purpose is to provide pleasure and enjoyment to others through a performance or presentation.

band choral group drama musical presentations orchestra plays variety shows

Educational

Educational activities are those which involve the teaching or learning of new knowledge. Education may be formal and take the form of courses with lectures and classes or be informal as in group discussions on various topics of interest to participants.

courses, seminars, workshops, conferences

on:

archeology astrology

creative writing

ecology languages

literature

math

metric system public speaking

Organizational

Organizational activities are those having mainly to do with the strengthening, organizing, coordinating, operation and membership recruitment of a group. These activities are primarily, but not exclusively, carried out by local, regional, provincial or national seniors organizations.

establishing headquarters establishing some organizational structure i.e. election of executive, etc. leadership training membership drives

Research

Research activities are those involving the study or investigation of phenomena or the determination of needs. This process often precedes the establishment of an activity, service or centre.

needs assessment research on housing for seniors study feasibility of a downtown centre study services available to seniors in an area

Regional Offices

British Columbia
New Horizons Program
Main Floor
1525 West — 8th Avenue
Vancouver, British Columbia
V6J 1T5
Telephone (604) 732-4303

Alberta, Yukon, Northwest Territories
New Horizons Program
203 Financial Building
10621 — 100 Avenue
Edmonton, Alberta
T5J 0B3
Telephone (403) 420-2754

Saskatchewan New Horizons Program 4th Floor Federal Building 1975 Scarth Street Regina, Saskatchewan S4P 3K4 Telephone (306) 359-5355

Manitoba
New Horizons Program
2nd Floor
Bestlands Building
191 Pioneer Street
Winnipeg, Manitoba
R3C 3N7
Telephone (204) 949-2833

Ontario
New Horizons Program
Suite 1104
2300 Yonge Street
Toronto, Ontario
M4P 1E4
Telephone (416) 481-5183

Quebec New Horizons Program Place Université Suite 402 1255 University Street Montreal, Quebec H3B 3B6 Telephone (514) 283-7306

New Brunswick
New Horizons Program
Terminal Plaza Building
3rd Floor
1222 Main Street
Moncton, New Brunswick
E1C 1H6
Telephone (506) 388-7007

Nova Scotia New Horizons Program Halifax Insurance Building 5670 Spring Garden Road Halifax, Nova Scotia B3J 1H6 Telephone (902) 426-2741 Prince Edward Island
New Horizons Program
Suite 101
3 Harbour Side
Charlottetown, Prince Edward Island
C1A 7M9
Telephone (902) 892-6587

Newfoundland
New Horizons Program
Room 602
Sir Humphrey Gilbert Building
165 Duckworth Street
St. John's, Newfoundland
A1C 1G4
Telephone (709) 772-2279

National Office
New Horizons Program
Health and Welfare Canada
6th Floor
Brooke Claxton Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 1B5
Telephone (613) 996-8358

72

Charlottetown, Île-du-Prince-Edouard

C1A 7M9

Édifice Sir Humphrey Gilbert

Santé et Bien-être social Canada

Programme Mouveaux Horizons

165, rue Duckworth

Saint-Jean, Terre-Neuve

A1C 1G4

Téléphone : (709) 772-279

8258-399 (513) : anodqalaT

K1A 1B5

eêtage €

Ottawa, Ontario

Bureau central

Parc Tunney

Edifice Brooke Claxton

Pièce 602

Programme Nouveaux Horizons

Terre-Neuve

Téléphone: (902) 892-6587

3, Harbour Side

Pièce 101 Programme Nouveaux Horizons

Ile-du-Prince-Edouard

Ontario

Nouvelle-Ecosse

B311H6

Téléphone : (506) 388-7007

Programme Nouveaux Horizons

Téléphone: (902) 426-2741

Halifax, Nouvelle-Ecosse 5670, chemin Spring Garden Edifice Halifax Insurance

EIC 1He

Moncton, Mouveau-Brunswick

1222, rue Main

3e étage

Edifice Terminal Plaza

Programme Mouveaux Horizons

Nouveau-Brunswick

Téléphone: (514) 283-7306

988 88H

Montréal, Québec

1255, rue University

Bureau 402

Place Université

Programme Nouveaux Horizons

Québec

Téléphone: (416) 481-5183

M4P 1E4 Toronto, Ontario

2300, rue Yonge

Pièce 1104 Programme Nouveaux Horizons

régionaux Rureaux

Colombie-Britannique

Vancouver, Colombie-Britannique Rez-de-chaussée 1525 ouest, 8e Avenue Programme Nouveaux Horizons

Téléphone: (604) 732-4303

Programme Nouveaux Horizons Territoires du Nord-Ouest

Programme Nouveaux Horizons

Edmonton, Alberta 10621, 100e Avenue

203 Edifice Financial

T5J 0B3

Téléphone: (403) 420-2754

Téléphone: (204) 949-2833

Programme Nouveaux Horizons

2252-925 (305): enodqeleT

Regina, Saskatchewan 1975, rue Scarth

Winnipeg, Manitoba 191, rue Pioneer

Edifice Bestlands

R3C 3N7

2e étage

Manitoba

Stb 3Kt

4e étage

Édifice Fédéral

Saskatchewan

Alberta, Yukon,

14

âgées dans une région étude sur les services offerts aux personnes dans un centre-ville étude de la possibilité d'aménager un centre activité, d'un service ou l'ouverture d'un centre: recherche précède fréquemment le début d'une phénomènes ou de besoins. Cette étude ou cette Ce sont des activités orientées vers l'étude de **Вес**регсре

recherche concernant le logement pour les

bersonnes âgées

évaluation des besoins

sationnelles (ex.: élection du bureau de diétablissement de certaines structures organicampagnes de recrutement usles de personnes âgées: sations locales, régionales, provinciales ou natiomais non exclusivement, menées par des organiment de membres. Ces activités sont surtout, fonctionnement de groupes, ainsi qu'au recruteforcement, à l'organisation, à la coordination, au Il s'agit d'activités qui ont trait en priorité au ren-Activités à caractère organisationnel

rection)

formation de meneurs

établissement du siège social

les participants: sions de groupe sur divers sujets d'intérêt pour seignement magistral, ou simplement de discuss'agir de cours formels avec conférences et enou à acquérir de nouvelles connaissances. Il peut Ce sont des activités qui consistent à enseigner Education

: stnavius səmədt cours, colloques, ateliers, conférences sur les

art de parler en public

astrologie

écologie

système métrique

mathématiques

création littéraire

littérature

langues

archéologie

livres de chants circulaires des nouvelles, et d'offrir un divertissement: films, etc., en vue de diffuser des informations, més, d'émissions de radio et de télévision, de Ces activités ont pour but la production d'impri-Médias

Il s'agit d'activités visant en premier lieu à plaire et

répertoires des services et avantages offerts

montages audio-visuels à des fins de formation

production d'émissions de télévision

théâtre spectacles musicaux spectacles de variétés pièces orchestres fanfares

Arts d'interprétation et spectacles

aux personnes âgées

livres de recettes

chorales

à distraire:

personnes âgées ou handicapées services de réparation à domicile pour les ágées ou handicapées services d'aide à domicile pour les personnes placées en établissement rédaction de lettres pour les personnes âgées popote roulante d'accidents cérébro-vasculaires groupes d'aide aux victimes groupes d'aide aux veufs et veuves garde de jour embellissement de parcs échange de services nécessiteuses don de vêtements aux personnes contact par téléphone coiffure banque de talents alerte postale (déneigement, travaux ménagers) aide aux personnes handicapées même, ou le grand public: térieur du groupe, des membres du groupe luibénéficiaires peuvent être des personnes à l'exdomaine de la santé ou des services sociaux. Les normalement à caractère personnel, social, ou du sonnes. Cette aide ou ces interventions seront Ces activités consistent à venir en aide à des per-Services

visites amicales, visites à domicile

services de santé téléphone-secours

Activités à caractère historique
Ce sont des activités qui, d'une manière ou d'une
autre, expliquent, illustrent ou documentent ce qui
s'est produit dans la vie ou l'évolution d'un peuple, d'un milieu ou d'un établissement:
établissement d'archives
généalogie
livres d'histoire (recherche et publication)
musées
réfection de machinerie de la belle époque
réfection de ponts historiques
réfection de ponts historiques

peinture

mosaïque

observation des oiseaux

mobilier de poupée

menuiserie lecture horticulture filage fabrication de vin Vitrail fabrication de chandelles vannerie travaux de perles fabrication de beurre travaux d'aiguille émaux sur cuivre uissap travail du métal qeconbade trains miniatures tissage décoration intérieure crochetage de tapis taille du bois au couteau serigraphie confure scripture confection de vêtements reliure chapellerie refinissage de meubles céramique radio amateur batik « pargello » poterie polissage de pierres arts plastiques pinata art culinaire arrangement floral photographie philatélie apiculture viduelles choisies par la personne: passe-temps correspondent à des activités indil'indique, exigent une certaine dextérité. Les tuelles. Les travaux manuels, comme leur nom formes, de la beauté, et de perceptions inhabiforme de créativité. L'art est la représentation de Il s'agit d'activités qui demandent une certaine Art, travaux manuels et passe-temps

Activités sociales fournissent l'occasion de se Les activités sociales fournissent l'occasion de se rencontrer pour se divertir et se relaxer, tout en aidant à réduire le sentiment de solitude et l'isolement social:

auditions musicales choeurs

courtes excursions

danse folklorique
danse folklorique
présentation de films
soupers
soupers
soupers

Répertoire des activités

Les principales catégories d'activités entreprises par des groupes avec l'aide de Nouveaux Horizons sont présentées dans les pages qui suivent. Elles représentent à la fois une indication du large éventail d'intérêts des Canadiens retraités, et un recueil auquel des additions sont faites périodinecueil auquel des additions sont faites périodidement, à mesure que des personnes âgées décident de relever le défi de planifier et d'organiser des activités bénéfiques pour elles et leur ser des activités bénéfiques pour elles et leur milieu.

səjjinb becye natation jeux de table jeu de galets hockey sur coussin d'air flog fléchettes fers à cheval souimob gswes Guyuna croquignoles croquet conditionnement physique canotage bridge ponlingrin « biocod » opnid

99

raquette sacs de sable ski de randonnée tir à la cible tir à l'arc yoga

billard

bicyclette

padminton

: spods səl ənb səl

tés généralement moins physiques et plus socia-

être physique et mental. Les jeux sont des activi-

en les aidant à conserver et à améliorer leur bien-

que permettent aux participants de se divertir tout

Sports, conditionnement physique et jeux Les sports et activités de conditionnement physi-



ans avancés et le fait de chanter avec le groupe me fait sortir et me procure le sentiment d'apporter quelque chose.»

Nouveaux Horizons a sidé un grand nombre de musiciens à former des orchestres, des fanfares, des chorales et des ensembles. Certains ont produit des disques et participé à des émissions de radio et de télévision. Ils sont nombreux à attirer des auditoires considérables à leurs concerts publics. Ils se produisent aussi dans les écoles, les hôpitaux, les habitations pour personnes âgées et hôpitaux, les habitations pour personnes âgées et les maisons de repos.

I'amitié en sont les aspects les plus importants. Je travaille avec des chorales depuis trente ans, et j'ai rarement vu un tel enthousiasme. L'exercice commence à sept heures, mais à six heures et demie, tout le monde est arrivé, a sorti son instrument et est prêt à y aller. »

Comme le dit le révérend Wakeham, président du conseil d'administration, « le plus grand profit pour tous est de contribuer à la joie d'autres personnes. J'aime vraiment ça. Faire partie des Silver Chords m'a réellement stimulé en me donnant une raison de travailler. J'ai dans les soixante-dix





les centres communautaires, ils se produisent aussi à la radio et à la télévision. C'est tout un exploit pour un groupe de chanteurs qui n'avaient auparavant aucune formation musicale et dont les âges varient de soixante à quatre-vingts ans. « Les récitals en soi ne sont qu'une facette, et une bien infime facette du groupe », dit le et une bien infime facette du groupe », dit le Dr Rumboldt. « Les rapports, la camaraderie,







Jerre-Neuve

Partout où des personnes âgées se réunissent à Saint-Jean (Terre-Neuve), cet appel a de bonnes chances de retentir: « Y a-t-il des chanteurs des Silver Chords parmi nous ce soir? Que diriez-vous de nous interpréter une chanson ou deux?» Les chanteurs et les musiciens des Silver

Les cnanteurs et les musiciens des Silver Chords sont ensemble depuis plusieurs années. « Nous avons travaillé avec acharnement à nos répétitions hebdomadaires pour améliorer notre production vocale et notre diction », dit le D' Ignatius Rumboldt, chef d'orchestre du groupe. « La plupart des membres n'ont jamais eu de formation musicale, ni même jamais chanté dans une chorale avant de se joindre à nous. » Quand le groupe a commencé, le D' Rumboldt était directeur du Département de musique à l'université teur du Département de musique à l'université leur du Département de con temps et ses tabent aider le groupe. Il continue à le diriger lents pour aider le groupe. Il continue à le diriger

Non seulement les Silver Chords donnent-ils régulièrement des spectacles pour les personnes âgées dans les maisons de repos, les églises et

depuis sa retraite, heureux de son statut élevé

de membre retraité de plein droit.















M. Crump. Partout au Canada, de nombreux groupes suivent ce conseil. La natation, le ski de randonnée, les cours de conditionnement physique et les programmes de sensibilisation à la santé ne sont que quelques exemples des moyens pris par les retraités pour se mettre en forme et le rester.





mouvoir des programmes semblables dans d'autres régions, en collaboration avec un certain nombre d'experts-conseils. Le D' Jeff Kirby, du Centre de médecine préventive du YMCA, est un de ces conseillers.

« Nous devons nous rendre compte que notre corps et notre esprit ne font qu'un », dit le D' Kirby. « La combinaison de l'éducation sanitaire et du conditionnement physique est vitale. Le changement remarqué chez les participants, tant du point de vue psychologique que physique, est extraordinaire. » Ils ont perdu du poids, acquis une plus grande vigueur et sont devenus plus indépendants. Le fait de travailler avec le groupe de dépendants. Le fait de travailler avec le groupe de Halifax-Dartmouth a changé la perspective du prifiax-Dartmouth a changé la perspective du prifiax-Dartmouth a changé la perspective du appris qu'à tout âge on peut apporter des ajustements bénéfiques sur le plan sanitaire. Les personnes âgées sont incroyablement dynami-sonnes âgées sont incroyablement dynami-

Au début, les retraités hésitaient à adhèrer au programme. Le D' Wayne Mitic, de la Division de

« Elderobics » est un programme de conditionnement physique conçu spécialement pour les personnes âgées en Mouvelle-Écosse. Les exercices accroissent la souplesse et la mobilité des articulations, renforcent les muscles, et améliorent l'équilibre, la coordination, la relaxation ainsi que la fonction cardio-pulmonaire. Les exercices sont réellement bénétiques.

Écoutons seulement Frank Crump, soixante-dixsept ans, trésorier du groupe soutenu par Nouveaux Horizons, qui s'y adonne régulièrement. «J'avais très mal au dos, même si je fréquentais un centre de culture physique trois fois par semaine », dit-il. «Mais les exercices au matelas du programme « Elderobics » de Halifax-Dartmouth programme « Elderobics » de Halifax-Dartmouth me semblent être le remède; je dors mieux et je mange mieux. »

Une évaluation récente révèle que les bienfaits du programme sont réels et ont d'importantes répercussions. Le conseil d'administration du groupe de Halifax-Dartmouth, composé uniquement de retraités, essaie présentement de proment de retraités, essaie présentement de proment de retraités.



Ecosse Monvelle-

En forme





races. En effet, Pride Bess Dream, une Ayrshire, tion de matières grasses chez les trois ans toutes

ture, les associations d'éleveurs de troupeaux lai-

personnages importants, se vendent bien à \$45 nements marquants, d'organismes sociaux et de familles, d'agglomérations, d'industries, d'évé-Certains de ces livres, qui relatent l'histoire de l'autre de l'histoire canadienne. pour préparer un livre portant sur un aspect ou

canadienne documentée. apporté une contribution inestimable à l'histoire jusqu'à \$4 500 à des enchères. Ces ouvrages ont chers. Des éditions originales ont rapporté l'exemplaire, bien que la plupart soient moins qui ont demandé l'aide de Nouveaux Horizons des plus de six cents groupes de citoyens âgés agricoles pour rédiger le livre, représentent un Les auteurs, qui ont pris le nom de Historiens le livre, également utilisé dans les écoles. les éleveurs et agriculteurs ont très bien accueilli tiers et d'agriculteurs, les compagnies laitières et Les ministères fédéral et provincial de l'Agricula mérité le titre en 1927.



du-Prince-Edouard

Les auteurs de « Histoire et évolution de l'inqu'en 1978 qu'on en a écrit l'histoire complète. l'économie de l'Ile-du-Prince-Edouard, ce n'est Bien que l'industrie laitière soit un élément vital de

d'anciens fonctionnaires du secteur agricole et dustrie laitière à l'Île-du-Prince-Edouard » sont

Malgré leur connaissance approfondie du sujet, exploitants de fermes laitières.

deux cent cinquante ans d'histoire de l'industrie d'une année pour produire le livre, qui raconte les de photos et de documents anciens. Il a fallu plus d'entreprises laitières, et recueilli des douzaines présentants gouvernementaux et propriétaires ils ont interrogé plus de deux cents fermiers, re-

ent lille.

Le livre traite des fabriques de produits laitiers

qu'encore en 1926, tous les médecins de l'île sauf néralement aujourd'hui. On y lit, par exemple, plus de bonnes choses qu'on ne le reconnaît géprend qu'il se peut bien qu'il y ait eu dans le passé récent de la société technologique, et on y apstatistiques, des révélations sur le phénomène l'industrie. On y trouve ici et là des dates et des essentiellement l'histoire des gens qui ont bâti races de vaches laitières sur l'île, mais raconte veurs de troupeaux laitiers, et des différentes nementaux, des associations agricoles, des éleet fromagers, des politiques et services gouver-

liens de camaraderie » avec les éleveurs et agrimentation, les auteurs ont noué de «véritables En faisant le tour de l'île en quête de docu-

cheval pouvait faire le travail de cinq camions. trois s'opposaient au lait pasteurisé, et qu'un bon



donné une championne mondiale de la producpris avec fierté que leur petite province avait un jour tout à fait nouveau. Ils ont également apculteurs qu'ils ont interrogés, et vu l'industrie sous 

La vice-présidente de la Fédération, Ruth Harris, est membre du groupe des citoyens âgés de la baie de Fundy. M^{me} Harris s'est d'abord jointe à son groupe local après que son mari et elle furent revenus au Nouveau-Brunswick après quinze années passées à Toronto. Le fait de joindre le groupe « nous a aidés à nous réinsérer dre le groupe « nous a aidés à nous réinsérer dans la collectivité, avec des gens de notre âge», dit-elle. « D'une chose à l'autre, je me suis retrouvée de plus en plus engagée. »

Brunswick montre bien ce qui se passe dans chaque province. Les associations de personnes âgées croissent en nombre et en puissance. Elles développent et améliorent consciemment leur répondre le mieux possible aux besoins de leurs membres. Leur récompense est de constater le membres. Leur récompense est de constater le changement et d'être certaines que la voix des changement et d'être certaines que leurs changement et d'être certaines au certaines au certaines de leurs changement et d'être certaines de leurs changement et d'être certaines au certaines au certaines de leurs changement et d'être certaines de leurs de leurs



Un des objectifs de la Fédération est de changer les attitudes envers le troisième âge. Le thème de la Semaine provinciale des personnes âgées en 1981, «Citoyens âgés — toujours utiles», est devenu l'idée maîtresse des efforts de sensibilisation à la valeur des personnes âgées dans la société.

Formée avec l'aide de Nouveaux Horizons en 1972, la Fédération est un organisme provincial

Formée avec l'aide de Nouveaux Horizons en 1972, la Fédération est un organisme provincial qui représente quelque vingt-cinq mille membres disséminés dans deux cent trente clubs affiliés. Elle aide ces clubs à organiser et à mettre sur pied des activités de loisirs, leur fournit aide et conseils dans des domaines comme l'habitation, la santé et les transports, et aide à la formation de nouveaux clubs. Dirigée par un conseil d'adminouveaux clubs. Dirigée par un conseil d'administration élu, la Fédération recrute ses responnistration élu, la Fédération recrute ses responnistration élu, la Fédération recrute ses responnistration élu, la Fédération recrute ses responnistrations de la province.







Brunswick Nouveau-



La Fédération est experte à présenter des mémoires officiels au gouvernement et aux organismes publics. « Nous avons accompli des choses que nous croyions impossibles », dit M. Arsenault. Le groupe a aussi fourni des conseils et parfois une aide financière à d'autres groupes, tels l'Association pour les déficients mentaux, en donnant plus de poids à leurs démarches.

« Au début, notre plus grande réalisation a été de faire sentir aux personnes âgées qu'elles comptent pour quelque chose, que la retraite n'est pas la fin de tout », dit Léonard Arsenault, président de la Fédération des citoyens âgés du Mouveau-Brunswick. « Mous avons ensuite commencé à Étudier les problèmes auxquels elles faisaient face afin d'être en mesure d'approcher les gouvernements pour qu'ils améliorent leur situation. »

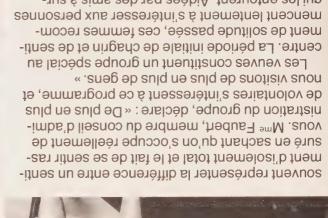




semaine. sage la possibilité d'ouvrir le centre les fins de qui en résultent, le conseil d'administration envition aux activités de groupe et aux liens d'amitié

besoins de leur milieu. quement à se diverlir, répondent activement aux nada. Les personnes âgées, loin de chercher unirend si précieux ce centre et tant d'autres au Ca-L'habileté et la volonté de partager, voilà ce qui





très dévouées et très engagées. personnes deviennent souvent des bénévoles monter le traumatisme de la perte du conjoint, ces qui les entourent. Aidées par des amis à sur-

attachent tellement d'importance à leur participadent du groupe. Étant donné que les membres ont hâte de voir arriver le lundi », affirme le présien fin de semaine quand le centre est fermé; ils avec des amis. Les gens ne savent pas quoi faire ble de parler simplement de choses et d'autres tante pour les membres du centre. « Il est agréa-L'occasion de fraterniser est également impor-

Québec

bersonnes âgées. jours par semaine et accueille plus de trois cents publiques et privées, le centre est ouvert cinq Nouveaux Horizons, ainsi que d'autres sources leurs services aux autres. Etabli avec l'aide de nouvelles connaissances et offrent bénévolement rencontrent dans un but social, acquièrent de bec), est un centre d'accueil où des retraités se La Théière, comme on l'appelle à Lachine (Qué-

ou n'oublie pas non plus ceux qui éprouvent des se soucie également de son bien-être mutuel, et ce soit au bon fonctionnement du centre, mais on son temps et de contribuer de quelque façon que seulement chacun est-il heureux de donner de amis et de partager des intérêts communs. Non de participer à des activités de groupe avec des Ce qui les attire à La Théière, c'est la possibilité

Un programme de visites à domicile, à l'intenennuis particuliers.

présence dont elles ont grand besoin et qui peut fournissent aux personnes confinées au foyer une une de ces activités. Ces visites de volontaires tion de ceux qui ne peuvent venir au centre, est





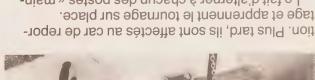












tient notre intérêt et nous aide dans nos déci-Le fait d'alterner à chacun des postes « main-

Les membres se réunissent une fois par mois du groupe. sions », dit Terry Ashford, le réalisateur désigné

M. Ashford. «C'est un grand défi, mais j'aime ça », dit l'émission et la programmation d'entrevues. d'équipement nouveau, le choix de sujets pour pour se pencher sur des questions comme l'achat

Mais le plus grand bienfait de l'émission, selon intime avec la personne que nous interviewons.» selon laquelle nous établissons une relation très Cela nous a aidés à nous bâtir une réputation script plutôt que par la conversation elle-même. plus à l'aise, et nous évitons d'être guidés par le cessé d'utiliser des scripts. L'invité se sent ainsi « Nous avons commencé à passer en direct et progresse sans cesse. » M. Ashford est d'accord: que ce groupe tente toujours de s'améliorer. Il du groupe. « Ce qui m'impressionne le plus, c'est Colin Musson, est un des principaux supporteurs Le directeur de la programmation au poste,

d'elles de faire, » âgées font, ce qu'il serait possible pour chacune émission, elles voient ce que d'autres personnes personnes âgées qui la regardent. « A notre M. Ashtord, est qu'elle encourage et motive les







Ontario



ras, les déplacements d'équipement et la réalisamiliariser avec les éclairages, l'audio, les caméveaux membres commencent en studio à se faduction d'une émission de télévision. Les nouafin de connaître les différents aspects de la proprès le même. Tous alternent aux divers postes mière fois en 1978. Bien que les membres du

groupe aient changé, leur nombre est resté à peu Beyond Tomorrow a été mis en ondes la pretes sortes d'émissions de radio et de télévision. personnes âgées à produire des bulletins et toucommunications à l'échelle du pays qui incite les émission s'insère en fait dans un programme de nautaire au Canada et aux Etats-Unis. Cette parole à des colloques sur la télévision commumembres du groupe ont été invités à prendre la

munautaire. Le succès obtenu est tel que des domaine médical et de questions d'intérêt comments d'actualité, de percées récentes dans le temps tavoris, de secondes carrières, d'événeculier pour les retraités. On y traite de passe-L'émission porte sur des sujets d'intérêt parti-

de caméra compliqués et les effets d'éclairage

George Carpenter, président du groupe parrainé soit de la télévision avant de commencer», dit « Aucun de nous ne connaissait quoi que ce

la retraite sont responsables de la planification,

diffusée sur les ondes de la télévision commudaire d'une heure à l'intention du troisième âge, Beyond Tomorrow est une émission hebdoma-

subtils ne nous effraient plus. »







groupe à poursuivre ses activités. des ventes à une exposition annuelle aident le personnes âgées elle est reconnue, et les profits

Quant à la qualité des ceuvres artistiques des sément une partie de sa subvention annuelle. gouvernement provincial, qui lui destine expresde la galerie. Le groupe a aussi été reconnu par le fait maintenant partie du bureau des gouverneurs

De la même manière, le président du groupe nouveaux, jeunes ou vieux.» beaucoup aidé la galerie en y amenant des gens







Manitoba

En dessinant et en piquant à la main des courtepointes originales, ou en écrivant et en produisant des pièces, de nombreux Canadiens trouvent dans la retraite le temps d'exploiter des talents cachés.

Le Groupe de l'Age d'Or de la Galerie d'art de Winnipeg travaille en étroite collaboration avec le personnel professionnel de la galerie, et pense qu'il peut être le seul groupe au Canada bénéficiant d'une telle association.

Le groupe a été formé il y a six ans avec l'aide de Mouveaux Horizons afin de sensibiliser davantage les personnes âgées aux services offerts par la galerie, et en vue de les encourager à exploiter leur expression créatrice. Au début, le groupe offrait des cours de dessin, d'aquarelle, de peinture à l'huile et de macramé à cent quarante personnes âgées. L'augmentation constante de leur nombre a entraîné des changements au projeur nombre a entraîné des changements au programme, qui inclut maintenant l'appréciation de l'art, des ateliers de théâtre, de danses à figures

Dès le départ, les personnes âgées ont déterminé elles-mêmes les activités qui seraient offertes. « Au début, la galerie désignait des moniteurs à notre intention », dit Bill Armstrong, président du groupe. « Maintenant, ce sont nos propres membres qui jouent ce rôle. Avec cinq cents membres, nous avons en effet toutes sortes de ressources à notre disposition. »

Patricia Wasney, du service éducatif de la galerie, joue le rôle d'agent de liaison avec le groupe et assiste à chaque réunion du conseil à titre de conseillère. «L'aime travailler avec eux », dit-elle. «Ils sont vraiment dynamiques. Chez eux, il se « lls sont vraiment dynamiques.



et la scuipture.





Saskatchewan



Il y a dix ans, c'était inusité pour une personne extrêmement d'actualité aujourd'hui.» non seulement fascinant à apprendre, mais session 1981. A ce sujet, le D' Battel dit: «C'est été jugé comme un des plus intéressants de la qui y a vécu pendant de nombreuses années, a

·sn_ld nuiversité sans personnes agées ne se conçoit agée de fréquenter l'université; aujourd'hui, une

> ment provincial. en garantissant l'aide permanente du gouverne-

activités sociales, et siègent au conseil d'admila permanence téléphonique, organisent diverses poser de nouveaux sujets d'étude. En plus d'assession. On encourage fortement les gens à proque font les personnes âgées à la fin de chaque la disponibilité des professeurs et les évaluations Les cours varient d'une session à l'autre, selon

Un élément nouveau du programme, « menu

nistration. sister aux cours, les membres du groupe assurent

sommes tous très abordables. » l'université n'est pas intimidante et que nous tension », dit le D' Battel. « C'est la preuve que cal. «Cela aide à briser la glace et à diminuer la d'abord jointes au groupe grâce à ce menu musifréquentent les cours de façon régulière se sont nent écouter la musique. Certaines personnes qui mais plusieurs autres personnes âgées qui vienmusical », attire non seulement les membres,

du Moyen-Orient, dispensé par un archéologue maines d'étude populaires. Un cours sur l'histoire L'archéologie, la littérature et l'art sont des do-





L'apprentissage est une activité dont la popularité n'a cessé de grandir chez les personnes âgées au cours de la dernière décennie. Qu'elles veuillent acquérir de nouvelles aptitudes sur le plan technique ou artistique, une nouvelle langue ou de nouvelles connaissances dans un domaine donné, les personnes âgées sont engagées à dond dans une foule d'activités à caractère édufond dans une foule d'activités à caractère édu-

catif.

A l'université de Regina, par exemple, plus de six cents de ces personnes sont inscrites à un programme de cours ne procurant aucun crédit, mis sur pied avec l'aide de Nouveaux Horizons. Les personnes âgées qui fréquentent l'université sont généralement inscrites à un programme régulier, mais à cette université de la Saskatchewan, elles suivent leurs propres cours, qu'elles ont elles suivent leurs propres cours, qu'elles ont elles rainent leurs propres de la cours, qu'elles ont elles rainent leurs propres de la cours, qu'elles ont elles rainent leurs propres de la cours, qu'elles ont elles rainent leurs propres de la cours, qu'elles ont elles rainent leurs propres les la cours, qu'elles au leurs propres de la cours, qu'elles au leurs propres de la cours de les cours propres de la cours de la cours de la cours de les cours de la cours

Le groupe responsable a lancé son projet en 1977 par une campagne de publicité encourageant la participation des retraités. Les grands thèmes de la campagne étaient qu'aucun préalable scolaire n'était exigé et qu'aucun examen ne serait imposé. La réaction a été encourageante dès le départ, et les personnes âgées ont maintenant leur propre centre de formation sur le camnant leur propre centre de l'université.

« Je crois que nous avons le seul centre de formation pour personnes âgées qui ait été intégré à une université au Canada », dit le Dr Mildred Battel, présidente du groupe. Cette reconnaissance officielle a rendu le financement plus facile



Lapprentissage, latiaire de toute une vie





Le groupe a également lancé une émission de radio appelée Qilautimiut Radio Seniors. Ce projet consiste non seulement en la production d'une émission hebdomadaire pour la radio locale, mais aussi en l'enregistrement d'émissions diffusées partout dans le nord par la société Radio-Canada. Vivant comme ils le font, aucunement intimidés

par un climat qui inciterait la plupart des Canadiens à demeurer bien au chaud à l'intérieur, ces l'nuits âgés méritent pleinement le nom qu'ils se sont donné, celui d'Inummariit, c'est-à-dire « des



Le Mord

de la région.

murales qui leur sont uniques. sculpture, la gravure et la fabrication des pièces leurs enfants leurs précieux talents pour la leur culture. Ils prennent soin de transmettre à sont motivés par un profond désir de préserver histoires, danses et jeux traditionnels, ces Inuits Tout en continuant à tirer plaisir de leurs mets,

jeunes dans la collectivité en leur transmettant Le groupe a manifesté son intérêt pour les

d'outils qui ont été distribuées à toutes les écoles parents. Il a aussi produit des trousses de jeu et vraie pièce pour un auditoire d'étudiants et de années du secondaire ont montée comme une une légende que des étudiants des premières

sibilité d'échanges sur le plan social et culturel. Jeunes de cœur et profitent pleinement de la poscause de handicaps physiques graves, tous sont voyages soient rendus difficiles pour certains à membres soient très avancés en âge et que les Qilautimiut, gens du tambour. Bien que plusieurs le coup d'envoi à un projet connu sous le nom de que, avec l'aide de Mouveaux Horizons, il donnait réunit chaque mois depuis décembre 1972, lorssud du cercle arctique, un groupe d'Inuits âgés se Dans un petit village situé à 150 milles à peine au











damment et partagent leur richesse. tructifier leurs talents. Ils en possèdent abonfaire face à son destin, les citoyens âgés jouent aux personnes seules ou en aidant l'agonisant à retraités. Que ce soit en téléphonant chaque jour choix dans les activités de nombreux groupes de disposition des autres occupent une place de L'échange de talents et la mise de services à la serait heureux de le faire.» pas une tâche facile, mais il m'a répondu qu'il suite d'un accident cérébro-vasculaire; ce n'est der de rendre visite à une personne déprimée à la j'ai appelé un de nos bénévoles pour lui demantre-vingt-un ans ratelait des feuilles mortes. Hier, maine dernière, par exemple, une dame de quatoujours positive », dit Mme Hanington. « La sedemande à quelqu'un de faire, la réponse est

sances pour participer activement à la vie. Ils font leurs talents, à leur expérience et à leurs connais-Avec l'aide de Nouveaux Horizons, ils font appel à un rôle de plus en plus important dans leur milieu.



Alberta



aux bénéficiaires qu'ils ont aussi quelque chose à offrir. Parfois, cela demande un peu d'imagination, mais susciter le respect de soi est ce qui fait vraiment la différence».

Betty Hanington, coordonnatrice du pro-

gramme, est d'accord. « Les gens sont heureux qu'on leur demande des services, de sentir qu'on a besoin d'eux. » Elle reçoit les demandes d'aide et fouille ensuite son répertoire de cent soixante bénévoles à la retraite pour déterminer qui est le plus apte à faire le travail. « Peu importe ce que je plus apte à faire le travail. « Peu importe ce que je

Les personnes âgées doivent souvent faire des efforts énormes pour demeurer actives et conserver leur autonomie. Les contraintes financières, en plus de la perte possible d'un conjoint ou de proches, limitent grandement leurs choix. Pour plusieurs, l'existence de services de soutien qui les aident à faire face à ces problèmes peut être les aident à faire face à ces problèmes peut être le facteur qui détermine si elles sont en mesure ou non de tenir leur propre maison.

appel à leur banque de talents quand elles ont besoin d'aide. Elles font des dépôts et des retraits, et un bilan de leur crédits et de leurs débits est tenu à jour. Ernest Bradford a, à son compte, quelque

deux cents crédits ou services rendus. Quels services ? « Un peu de tout », répond M. Bradford. « Je taille les haies, émonde les arbres, ramasse et congèle des légumes, répare des clôtures, calfeutre des portes, fais un peu de peinture, et pousse des fauteuils roulants sur le mail de centres commerciaux. » M. Bradford encaisse un tres commerciaux. » M. Bradford encaisse un crédit pour chaque tâche. Le bénéficiaire paie le crédit pour chaque tâche. Le bénéficiaire paie le matériel, et est débité d'un service.

Dès le départ, le programme d'aide mutuelle entre personnes âgées, dont la base d'opérations est située au Centre pour personnes âgées du Parc de la Confédération à Calgary, a été accueilli avec enthousiasme par la collectivité. Écrire des lettres, loger des appels téléphoniques, faire la lettres, loger des appels téléphoniques, faire la lecture et cuisiner, sont tous des moyens utiles de venir en aide aux autres. Selon un enthousiaste du programme, «faire ce qu'il y a à faire est important, mais la valeur réelle consiste à montrer portant, mais la valeur réelle consiste à montrer





dit M. Fraser. «C'est le résultat d'une évolution graduelle guidée par des personnes intéressées à s'aider elles-mêmes. Nous sommes maîtres de notre destinée. Nous fonctionnons comme un organisme complètement autonome avec un conseil d'administration élu. Les membres sont responsables.»

exemple, les membres sont allés au-devant de ces personnes afin de les intégrer au groupe. « Ce qui me plaît le plus », ajoute M^{me} Woods, « c'est de voir jusqu'à quel point ce groupe est généreux. Ils sont si compréhensits les uns envers les autres. Ils travaillent bien ensemble, et il y vers les autres. Ils travaillent bien ensemble, et il y at très peu de conflits entre les participants. » « Notre programme ne nous a pas été imposé », « Notre programme ne nous a pas été imposé »,



plus important, soutient la coordonnatrice de projet, Marion Woods. « Nous ne sommes pas obsédés par le programme au point d'en oublier la personne dans le besoin. Nous avons toujours le temps de nous occuper des moins fortunés, des personnes seules. » A l'occasion de l'Année internationale des personnes handicapées, par internationale des personnes handicapées, par

propriétaire de l'immeuble, M. Fraser s'empresse de préciser : « Mous avons été consultés à chaque stade de la construction, nous gérons l'immeuble, et nous possédons tout ce qui se trouve à l'intérieur. » La Société est fière de son vaste choix de pro-La Société est fière de son vaste choix de programmes et d'activités, mais un autre aspect est

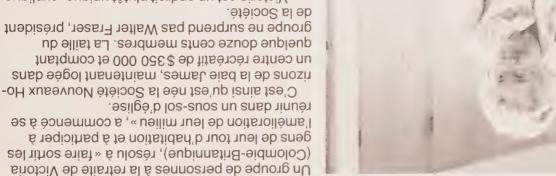


est offert aux membres, dont des cours et des ateliers sur la peinture, la danse, la rédaction, la couture, la photographie, le jardinage, le théâtre, la littérature, les arts d'interprétation, les langues, les échecs et les dames. « Nous tentons d'offrir quelque chose à chacun », dit M. Fraser.

La phase initiale de l'établissement du centre récréatif a été difficile. Il a fallu des mois de négociations et d'efforts pour amadouer les autorités avant d'obtenir un emplacement, et plusieurs années avant que l'immeuble lui-même ne soit construit. Le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et la municipalité devaient finalement contribuer au projet. Bien que la ville soit ment contribuer au projet. Bien que la ville soit

Colombie-

Britannique



la majorité sont nouveaux dans la région. Avoir un avons une très forte proportion de retraités, dont nent passer leur retraite. Par conséquent, nous t-il. Des gens d'un peu partout au Canada y vien-« Victoria est un endroit plutôt unique, explique-







Les projets

réaliser. projets, et de fournir des fonds permettant de les d'aider les groupes à planifier et à élaborer leurs dre de son programme Nouveaux Horizons, est Le rôle du Gouvernement canadien, dans le ca-

Les conditions d'acceptation des projets sont

L'action bénévole et collective est un aspect long de l'année. et les demandes pouvant être présentées tout au faciles, la paperasserie étant réduite au minimum,

gdęez. moigne bien de l'ingéniosité des personnes tionner après la cessation de l'aide fédérale, téplus de 90 p. 100 d'entre eux continuent à foncréception de la contribution initiale. Le fait que gés à devenir financièrement indépendants après des projets. Les groupes sont fortement encouraprises privées participent souvent au financement nistrations municipales, de même que les entrebles. Les gouvernements provinciaux, les admimois. Ces contributions sont partois renouvelaralement fournis pour une période de dix-huit le conseil d'administration. Des fonds sont généresponsabilité d'un projet et consentir à en former sonnes âgées, à la retraite, doivent accepter la essentiel de tous les projets. Au moins dix per-

Horizons. par les personnes âgées avec l'aide de Nouveaux en évidence la diversité des activités entreprises choisissent de s'occuper. Ces exemples mettent un nombre croissant de Canadiens à la retraite projets permet d'observer de près de quelle taçon la nature de la retraite. La description de onze de la façon dont les activités des aînés changent res bages dni snivent donnent un bret aperçu

dire les personnes âgées elles-mêmes. Ce sont elles qui font du programme ce qu'il est, en décidant des activités qui seront entreprises. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-

etre social a toutefois joué un rôle clé en créant l'environnement propice qui a permis aux particilenvironnement propice qui a permis aux participantis de s'engager dans des domaines nouveaux. Dès le début, les administrateurs du programme et les travailleurs aur le terrain ont fortement incité les personnes âgées à faire preuve de hardiesse et d'esprit d'innovation, à découvrir les limites de leur potentiel et à les atteindre. C'est une association qui a donné des résultats extrêmenement heureux, et qui constitue un exemple mement heureux, et qui constitue un exemple précieux pour le reste de la société.

naissances et compétences, de faire fructifier des talents cachés, et de conserver et d'améliorer leur santé physique. Ces activités comprennent une multitude de formes d'art, des passe-temps, des sports, et le retour aux études en tant que tel. Des groupes se sont engagés dans des projets

l'autre des fédérations nationales. les. Celles-ci sont à leur tour affiliées à l'une ou liés à environ vingt-cinq organisations provinciadix-huit regroupements régionaux majeurs, affiavec l'aide de Mouveaux Horizons, en soixanteplus influente. A ce jour, elles se sont constituées, du'elles se préparent à devenir une force politique été le plus remarquable, ce qui laisse prévoir sième âge sont d'autres domaines où l'évolution a leadership et la création de fédérations du troithérapie et d'information. Les cours d'initiation au dn'un bon nombre de services de counseling, de personnes âgées et d'échange de talents, ainsi repas à domicile, des programmes d'accueil de mettant sur pied, par exemple, des services de sonnes âgées ont été actives sur plusieurs fronts, de service. Dans ce domaine également, les per-

Nouveaux Horizons a donc fait beaucoup plus que soulager la solitude. En un sens, le programme s'est révélé une expérience sociale qui a permis de démontrer que, si elles ne sont pas soumises à un environnement empreint des préjugés de la société, les personnes âgées continueront d'être des membres actifs, créateurs et productifs dans leur collectivité.

Le caractère de Nouveaux Horizons est déterminé par les personnes qui y participent, c'est-à-

Le programme

En décembre de la même année, les premières subventions de Nouveaux Horizons étaient annoncées, et le mois suivant, des bureaux régionaux étaient ouverts dans tout le pays.

On connaît la suite. La réaction des personnes

âgées a dépassé toutes les espérances. Non seulement le programme est-il maintenant un modèle pour d'autres pays, et plusieurs ont envoyé des délégations au Canada pour l'étudier, mais les participants nous ont fait changer du tout notre façon de considérer la vieillesse. Ils nous ont montré que la retraite, loin d'être le signal de la mise au rancart de la société, ouvre la possibilité d'acquérir des connaissances et des compétences nouvelles, ou de développer des intérêts nouveaux. Toutes ces choses sont malheureusement mises en veilleuse lorsque la précocupation du gagne-pain et l'éducation des précocupation du gagne-pain et l'éducation des enfants prédominent.

Au cours des dix premières années de Nouveaux Horizons, quelque huit mille groupes ont entrepris plus de seize mille projets. Ces groupes représentent environ le tiers des 2,3 millions de retraités au Canada.

Il est intéressant d'analyser le caractère changeant des activités pour lesquelles les citoyens âgés ont présenté des demandes d'aide financière. Au début, ils demandaient des subventions pour faire le genre de choses que la société attendait d'eux. Ils formaient surtout des clubs sociaux pour se récréer entre eux. Toutefois, ils eurent tôt fait de s'engager dans des activités qui leur permettaient d'acquérir de nouvelles conteur peur permettaient d'acquérir de nouvelles con-

En juillet 1972, le Gouvernement canadien créait le programme Nouveaux Horizons pour permettre aux Canadiens à la retraite de se regrouper, entre gens du même âge, dans des activités planifiées et organisées par eux-mêmes.

Les objectifs du programme sont relativement modestes. Ils visent à soulager la solitude, qui est le lot de nombreuses personnes au cours des dernières années de leur vie, ainsi qu'à rendre plus supportables les problèmes dont elle est souvent la cause.

On reconnaissait que le succès du programme dépendrait dans une large mesure de l'affranchissement des personnes âgées de leur isolement traditionnel, pour s'adonner ensemble à des activités sociales.

Parce qu'il n'existait aucun précédent, ni au Canada ni ailleurs, dont le Gouvernement aurait pu s'inspirer dans la planification du programme, des séances publiques furent tenues dans toutes les provinces, et les personnes âgées, ainsi que les porte-parole d'organismes bénévoles travaillant avec elles, ont profité de ces occasions pour lant avec elles, ont profité de ces occasions pour dire comment, selon eux, le programme devrait dire comment, selon eux, le programme devrait fonctionner.



ques et mentales, sont synonymes. Pourtant, tel n'est pas le cas

n'est pas le cas. Quand relativement peu

Quand relativement peu de personnes atteignaient un âge avancé, le phénomène ne suscitait pas tellement l'intérêt des chercheurs. C'est pourquoi le progrès de la sociologie du troisième âge et notre propre compréhension du processus du vieillissement ont tardé à venir. Mais voilà que tout change rapidement. Des centaines d'études sur le vieillissement se font actuellement dans le monde, dont près de deux cents au Canada. On a découvert, entre autres choses, qu'une

bonne partie du déclin physique imputé à l'âge est causée par l'inactivité, et l'ennui qui en résulte. Si les gens restaient actifs, au lieu de ralentir leurs activités et de se laisser vivre, comme le veut la coutume, ils pourraient demeurer en santé physique et mentale beaucoup plus longtemps. On pourrait même en arriver à considérer la soixantaine comme l'âge mûr, aux dires des chercheurs. Je suis heureuse de constater que par la création de suis heureuse de constater que par la création de suis heureuse de constater que par la création

du programme Nouveaux Horizons, qui permet aux Canadiens à la retraite de demeurer actifs dans leur milieu, le Gouvernement canadien s'est engagé dans la bonne voie.

Monigue De's-

Monique Bégin Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social

> Message de la Ministre

Nous voulons tous vivre longtemps, mais nous redoutons de vieillir.

C'est sans doute parce qu'il n'y a pas beaucoup de gens qui savent ce que c'est au juste, la vieillesse. Jusqu'au vingtième siècle, époque qui a vu la prolifération des machines destinées à faciliter le travail de l'homme et qui a aussi été témoin de grandes découvertes dans la lutte contre la maladie, les personnes âgées ont été en minorité perpétuelle dans la société. Dans la Grèce antique, la durée moyenne de la vie a été estimée à vingt ans. Au moyen-âge, en Angleterre, elle était passes à trente-trois ans, et aussi tard qu'en 1900, ase à trente-trois ans, et aussi tard qu'en 1900, dans les pays industrialisés, elle ne dépassait pas dans les pays industrialisés, elle ne dépassait pas

Avec l'avènement de la technologie moderne, la longévité s'est accrue de façon spectaculaire. Les Canadiennes peuvent espérer vivre jusqu'à soixante-dix-sept ans, et les Canadiens, jusqu'à soixante-dix ans. Qui plus est, les gérontologues prévoient que, dans un avenir plus ou moins rapproché, de plus en plus de personnes atteindront la limite dite « normale » pour l'être humain, présentement estimée à cent dix ans.

duarante-sept ans.

Il ne fait aucun doute que les personnes de soixante-cinq ans et plus se font de plus en plus nombreuses. Alors qu'on compte aujourd'hui une personne âgée pour onze Canadiens, on devrait en compter une pour huit et une pour quatre respectivement dans les vingt et cinquante prochaines années. Cette tendance n'est pas obserchaines années. Pour la première fois dans régions du globe. Pour la première fois dans l'histoire, la population âgée augmente plus rapidement que la plus jeune.

Il semble donc que nous puissions, pour la plupart, nous attendre à vivre plus vieux. Mais pourquoi cette peur de vieillir?

Parce que, dans une large mesure, et pour beaucoup, vieillesse et déclin des facultés physi-

Répertoire des activités 66

Se faire entendre 60

Relever le défi 44

nouvelle 34

S'exprimer 28

Oilautimiut 20

Mettre l'expérience à profit 50

Se familiariser avec une technologie

L'apprentissage, l'affaire de toute une vie 24

Faire participer chacun 40

Faire fructifier le talent 16 Obtenir des résultats 10

En forme 54

Message de la Ministre

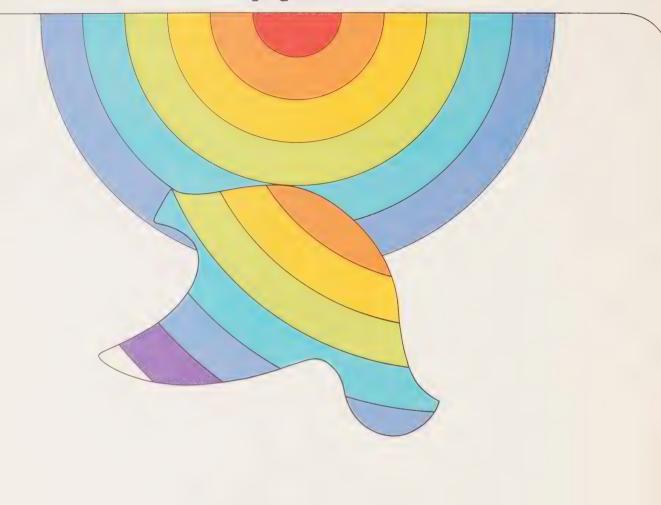
Le programme 7

Les projets 9

Canada 71

Bureaux régionaux de Santé et Bien-être social

Nouveaux



La première décennie décennie

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada N° de cat. H77-6/1982 ISBN 0-662-51886-1

Publication autorisée par le Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social 2891

La première décennie



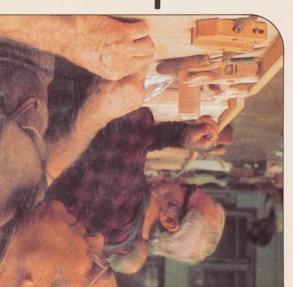
Nouveaux Horizons



Canada

décennie La première









Nouveaux Horizons



